



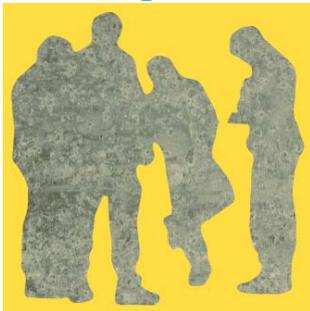
Kultur
Café
Culturel

Aktionswoche gegen Rassismus

Im Rahmen der Aktionswoche gegen Rassismus werden im Kultur Café culturel folgende Anlässe durchgeführt:

Info "Prävention und Aufklärung von Racial Profiling"

Samstag, 21. März 2020, 10:00 - 12:00 Uhr



Das gggfon präsentiert ihr Projekt "Dialog 3 - Prävention und Aufklärung von Racial Profiling", das in Zusammenarbeit mit dem Swiss African Forum und der Kantonspolizei Bern durchgeführt wird. Das gggfon - Gemeinsam gegen Gewalt und Rassismus ist eine Informations- und Beratungsstelle im Kanton Bern zu den Themen Rassismus, rassistische Diskriminierung und Gewalt im öffentlichen Raum.

Workshop "Wie können wir uns alle hier zu Hause fühlen?"

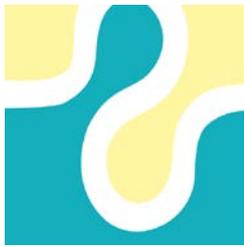
Samstag, 28. März, 10:00 - 13:30 Uhr

NCBI (National Coalition Building Institute) baut Brücken, wo Menschen oder Gruppen als fremd oder feindlich eingestuft werden. Der Workshop bietet die Möglichkeit Menschen aus verschiedenen Kulturen zu begegnen, auszutauschen, was es braucht, damit sich alle zu Hause fühlen und was jede*r dazu beitragen kann.



Beide Anlässe finden im InterNido-Lokal, Lyss-Str. 43 in Nidau statt. Die Anlässe sind gratis, offen für alle. Es gibt eine Kinderecke und ein Apéro.

Anmeldung erwünscht an corinne.trescher@nidau.ch oder 079 506 10 40.



**Kultur
Café
Culturel**

Semaine d'action contre le racisme

Dans le cadre de la semaine d'action contre le racisme, les événements suivants auront lieu au Kultur Café culturel :

Info "Prévention et éducation de profilage racial »

Samedi, 21 mars 2020, 10:00h - 12:00h



gggfon présente son projet "Dialogue 3 - Prévention et éducation au profilage racial", qui est réalisé en coopération avec le Swiss African Forum et la police cantonale de Berne.

Le gggfon est un centre d'information et de conseil dans le canton de Berne sur les thèmes du racisme, de la discrimination raciale et de la violence dans l'espace public.

Atelier "Comment pouvons-nous tous nous sentir chez nous ici ?"

Samedi, 28 mars, 10:00h – 13 :30h

Le NCBI (National Coalition Building Institute) construit des ponts là où des personnes ou des groupes sont classés comme étrangers ou hostiles. L'atelier offre la possibilité de rencontrer des personnes de cultures différentes, d'échanger des idées sur ce qu'il faut faire pour que chacun*e se sente chez lui ou elle et sur ce que chacun*e peut apporter.



Les deux événements se dérouleront au local d'InterNido, Lyss-Str. 43 à Nidau. Ils sont gratuits et ouvertes à tous. Il y a une pièce enfants et un apéritif.

Inscription souhaité à corinne.trescher@nidau.ch ou 079 506 10 40.